

5  
長  
春

0103

REEL No. A-0084

0103

アジア歴史資料センター

秘

電信寫

昭和6

暗 長春 奉省

十月十五日接着

出代領事

出代領事

第一五六號

閣下發奉天總領事宛電報第二五九號ニ關シ

(一)イ、吉長及滿鐵中間驛ヨリ長春、公主嶺、四平街ノ三地ニ引揚ケタル主トシテ婦女子百二十五名(鮮人四名ヲ含ム)伊通驛ニ

輿地ヨリ管内附屬地ニ引揚ケタルモノ男二十四名女十四名(鮮人男女各三名ヲ含ム)此外管外ニ引揚ケタルモノ奉天男一名大

連女二名(鮮人男一名女三名ナリ(輿地引揚者以外ハ滿鐵關係家族大部ヲ占メ殆ト全部原住地ニ復歸セリ)

口、寬坡子南嶺攻堅ニ當リ城内及鐵道北ヨリ長春附屬地ニ一時避難セルモノハ大部分分宿中一部成年男五名婦女子三十九名ハ滿鐵俱樂部ニ收容セラレタルモ全部俸給生活者及其家族ナリ

(二)他管内ヨリ引揚ケ目下長春ニ居ル者三名(滿鐵社員家族)四平街ニ男二十一名女二十八名(四流線避難者内鮮人男三名女五名)アルモノ之等ニ對シ救護ヲ加ヘ居ラス

(三)管内輿地驛機ハ約二千名ニシテ目下ノ處比較的平穩動搖ナキモ現ニ四平街警察ノ報告ニ依レハ通遼及八面城内ノ鮮人數百名近ク同地ニ引揚ケ來ル趣ニテ時局ノ推移如何ニ依リテハ更ニ吉林、哈爾濱管内ヨリモ避難シ來ルヘク差當リ見込立タサルモ斯カル場合ヲ考慮シ相當額ノ救護費計上ヲ希望ス

0104

(四) 内鮮人引揚ニ對シ當館トシテハ既ニ支出シタルモノナシ  
(五) 鮮人ハ内地人ト雜居收容困難ナレハ民會ヲシテ住宅、食事、鮮内  
送還等ノ世話ニ當ラシムル外ナシ目下鮮人一日ノ食料一人十五錢  
見當  
(六) 敗走兵等ニ依ル被害與地鮮農ニハ多少アル模様ナルモ本月十日迄  
ニハ何等報ニ接シ居ラス

0105

秘

昭和6

暗

本省 長春

十月二十日 後着

亞

田代領事

68  
46  
114

300  
134  
10  
444  
114  
558

114

558

558

0106

幣原外務大臣

第一五七號

十七日鄭家屯ノ輿地ヨリノ避難鮮人六十八名突如四平街ニ到着シ尙  
 陸路多數引揚來ルヤノ氣配アリタル爲同日蔽本ヲ四平街ニ急派シタ  
 ルカ家屋ハ滿鐵側ノ無賃提供ニ依リ三百名位ハ收容シ得ル手配付キ  
 タルモ屋內未完成ニテ溫突其他若干ノ應急修繕費ヲ要シ不取敢快車  
 等ノ設備食料薪炭費等トシテ計二百圓ヲ立替置キタルカ十九日又同  
 方面ヨリ四十六名到着シ更ニ目下鄭家屯ニ滞在中ノ公濟農場關係三  
 百名五道灣（大林驛附近）ヨリ百三十四名大等驛滞在者十名モ亦一

電信寫

兩日中ニ避難シ來ル趣ニテ本件措置ニ關シテハ奉天トモ打合せタル  
 カ滿鐵側提供家屋ニテ不足ノ場合ハ家賃ノ支出モ亦已ムヲ得ス出來  
 ル限り四平街ニテ收容アリタシトノコトナリシヲ以テ右方針ニテ善  
 慮致度キ處收容家屋修理及設備費ノ外ニ一人當リ一日食料十三錢五  
 厘及薪炭電燈其他トシテ七錢ヲ要ス此際必要額一時融通ノ途ヲ付ケ  
 救濟金往支出ヲ待チ整理シ差支無キヤ御回訓ヲ請フ

奉天、吉林、鐵嶺、鄭家屯、朝鮮總督へ轉電セリ

200.00 設置(既)

(一四五)

20.5 x 558 = 11439

(一四五)

114.39 x 30 = 3431.70

558  
20.5  
2990  
114  
11439.0

13.5  
7  
2.5

電信課長

大臣

次官

亞細亞

歐米 通商 條約 情報 人文 文書 會計

寫送先

(分類) 1.1.0. 2/-1-1

昭和6 一七五五九 暗

長春 本省

十月廿八日後着

亞

幣原外務大臣

田代領事

第一六一號

貴電第四四號ニ關シ

- (一) 廿六日現在四平街收容人員四百五十九名
- (二) 右鮮人ハ出來得ル限り速ニ原地ニ歸還セシメタキ所存ナルモ原住地カ郷通線與地ナル爲狀況調査困難ニシテ現在ノ處救護ヲ要スル日數ノ見込立タス原地ノ模様如何ニ依リテハ多數ハ來春迄面倒見ルノ餘儀ナキコトナルニ非スヤト憂慮セラル
- (三) 當館ノ廿六日迄ニ當面ノ費用トシテ立替ヘタル額食糧、薪炭費ト

外務省

記録付 在番邦人任業ノ關係ニ付 在亞細亞救濟ノ手續

0107

0108

シテ延人員二千八十五名ニ對シ三百三十六圓七十五錢設備費ニ二百十三圓八十七錢備品購入ニ百九十五圓、廿七日以後ノ分トシテ交付セルモノ三百圓總計一千四十五圓六十四錢ナリ尙食糧、薪炭費ハ大量仕入ノ結果一人當リ十三錢見當トナリタルカ外部ヨリ既ニ金品ノ寄贈モアリ今後更ニ各方面ヨリノ援助如何ニ依リテハ實費ニ輕減ヲ來スヘキ見込

(四) 救護費見込額ニ付テハ今後他方面ヨリモ引續キ避難シ來ル模様アリトノコトナル上前記ノ通救濟日數ノ見込立タサル爲目下ノ處計算困難ナルモ假ニ奉天總領事館査定ノ食糧、薪炭費一日一人當リ七錢ヲ標準トシ現在ノ人員半年分救濟費概算六千圓御準備置キ相成タシ尙差當リ前記當館立替金至急御送金ヲ請フ

外務省

秘

534  
120  
34  
688  
3  
988

昭和6 一

暗

長春  
本省

十月三十一日 後着

發  
亞

田代領事

第一六二號

あゆみ

字  
十一日ニロス

電信寫

避難鮮人引續キ管内各地ニ到來シ二十四日現在收容シタルモノ四平街五百三十四名<sup>ハ收居ノ見ナリ</sup>公主嶺百二十名<sup>ハ收居ノ見ナリ</sup>長春三十四名ニ及フ公主嶺へハ更ニ三百名見當到來ノ情報アルモ右ハ何レモ平定ヲ待テ現地(公主嶺西方十三四邦里五家子方面)ニ歸還セシメ得ル見込ナルカ四平街及長春ニ收容シタルモノハ掠奪放火ニ遭ヒ歸ルニ家ナキ趣ニテ急ニ歸還セシムルコト困難ナリト存セラル

公使、北平、奉天、吉林、哈爾濱、鐵嶺、鄭家屯、朝鮮總督、關東軍長官へ轉第セリ

0109

秘

昭和8

大 昭

本管 長春

十一月二日 後着

田代領事

會

第一六五號

往電第一六一號ニ關シ

公主嶺避難婦人二日現在二百九十六名ニテ尙同地ニ避難スヘシト傳  
ヘラルルモノ百五十名アリ右ハ何レモ五家子地方ノモノニテ折々  
遺セシメ得ル見込ナルカ差當リノ費用トシテ金二百圓ヲ本二日立替  
置キタリ右御承知ヲ請フ尙當館立替本件救護金一括至急御送金相宜  
ハシタシ

電信寫

一〇四五、四六四  
電送ス  
十一月二日

相陽

ハノガニニ〇〇円ヲ送キアリ

0110

亞細亞局

機密公第五二七號

昭和六年十一月六日

別紙添附

昭利六年十一月六日

在長春

領事

田代

重



外務大臣 男爵幣原喜重郎殿

奧地鮮人避難事情ニ關スル件

本件ニ關シテハ屢次電報報告ノ通りナルカ本月二日現在四平街ニ收容ヲ要シタル者六百四名(内收容ヲ要スル者三百七十五名)長春收容人員二十八名ナルカ公主嶺ノ如キハ更ニ三十三戸百五十名ノ避難者ヲ見ルヘントノ情報アリ又四平街ハ通遼方面ノ鮮人多ク公濟農場關係客月二十六日現在百二十名ハ本日ニ於テ更ニ四十二名ノ増加トナリ其他五道溝ノ百五十八名、柳家店ノ六十九名ニテ鄭家中ニ留リ得レハ兎モ角尙ホ當分ハ増加スル

在長春日本領事館

0111

モトト思考セラル

之等避難鮮人居住地ノ狀況ハ彼等ノ言ノミニ信ヲ措キ難キモ然リトテ實狀調査困難ニシテ果シテ何時迄收容ヲ要スルヤ見込立タス從テ救護費ノ豫算モ見當付カサル上土地土地ニヨリテ食料其他ノ收容費ニ差異アルヲ免レ難キ事情アルモ救護方法ニ就テハ出來得ル限り奉天、吉林、鐵嶺等ト振合ヲ一ニシ措置シツツアリ四平街避難鮮人ハ原地歸還ノ望少ナク旁適當ナル勞働ニ就カシムヘク盡力中ナルモ最近漸クニシテ百名ノミ小豆ノ選質手傳ノ職ヲ得テ一人一日二十五錢見當ノ收入ヲ見タル次第ナルカ他ハ未タ何レモ都合ツカス寒氣ニ向フ今後ノ狀態ハ被服費(衣類夜具)下シテ應分ノ配給ヲ必要ト存セラル(一人金二圓見當)

四平街ニ於テハ滿鐵地方事務所ヨリ都市計畫ニ基キ設ケラレタル市場建物(僻地ニテ空房トナリ居ルモノ)ノ提供ヲ受ケ及ヒ地方事務所長ヨリ金十圓、四平街日本婦人會ヨリ金百圓並ニ菓子四罐、四平街竹村洋行ヨリ豚饅頭二千四百八十個同地山田氏(水源地監督)ヨ

在長春日本領事館

0112



リ野菜一車ノ同情寄贈アリ右百十圓ハ被服ノ調製ニ當テ得タル外奉  
 天ノ配慮ニ依リ關東軍司令官及同地市政公所ノ贈與品タル高粱、牛  
 糞、毛布、干漬物ノ配給アルコトトナリ公主嶺モ亦滿鐵等ノ斡旋ニ  
 ヨリ家屋其他種々ノ便宜ヲ得ツツアル次第ニテ四平街收容者中收容  
 當時疲勞、負傷等ニテ治療ヲ受ケツツアリタル四十三名ノ患者ハ全  
 部全癒シ分娩スルモノ三名産兒（三名共男）ハ何レモ健全ニ發育シ  
 公主嶺收容者中ノ二名ノ病疾者モ滿鐵病院ニ手當中ナリ尙ホ委細追  
 報スヘキモ不取敢茲ニ十月二十六日現在ノ救護費明細書其他別紙相  
 添此段報告ス

本信寫送付先 在華公使 奉天 吉林 哈爾濱 鄭家屯 鐵嶺  
 朝鮮總督 關東長官

在長春日本領事館

0113

四平街收容鮮人救護費（二十六日現在）明細書

此內譯

收容人員計四五九名延人員二、〇八五

（十七日ヨリ二十一日迄）

延人員四八〇ニ對シ 一日一人二十錢ノ割

（二十二日ヨリ二十六日迄）

同 一六〇五ニ對シ 同 十五錢ノ割

四五九名ノ男女小人別

一三九名

大人 男

一〇六名

同 女

小人 十二歳以上

八一名

同 四歳以上

八〇名

同 四歳未満

五三名

（二）備品購入費金百九十五圓也

此內譯

釜 十六個（單價金二圓）

三十六圓也

在長春日本領事館

0114

釜据付ケ	十六個處 (一個處所要煉瓦二百五十枚一枚一錢替計二圓五十錢)	此費用金四十圓
電燈架設	三十五燈 (一燈ニツキ金一圓)	此費用金三十五圓
電燈料	三十五燈分 (月一燈ニツキ七十五錢)	此費用金二十五圓七十五錢
温突	十六室 (一室ニツキ煉瓦八万枚一枚ニツキ八厘計金六圓四十錢、土瓦百六十枚一枚ニツキ四厘計金六十錢合計金七圓四錢)	此費用金百十二圓六十四錢

右手間賃ハ釜据付ケト共ニ避難鮮人ヲシテ築カシメタルニ付無賃ニテ敷物「アンペラ」ハ國際運輸會社ノ寄贈ニ依リ購入ヲ免ル

(備考)  
電燈架設費三十五圓ハ滿鐵ヨリ支出方目下交渉中ニテ電燈料

在長春日本領事館

0116

(三) 設備費金二百十三圓八十七錢

此内譯

同 蓋	十六個 (單價金八十錢)	十二圓八十錢
水 甕	十二個 (單價金一圓二十錢)	十四圓四十錢
漬物用甕	三十五個 (單價金一圓)	三十五圓也
水汲道具	六個 (單價金一圓十錢)	六圓六十錢
飯 椀	三百五十五個 (單價金十錢)	三十五圓五十錢
大 椀	百七十個 (單價金十二錢)	二十圓四十錢
同	七十五個 (單價金十錢)	七圓五十錢
皿	百四十個 (單價金八錢)	十一圓二十錢
箸	四百人前 (單價金一錢)	四圓也
藥 罐	十五個 (單價金四十錢)	六圓也
同	四個 (單價金三十錢)	一圓二十錢
洗面器	二十八個 (單價金三十錢)	八圓四十錢

(以上)

在長春日本領事館

0115

8

計		四五九名	
管内	一〇五名	管外	三五四名
藩家	六九名 (管外)	五道	一五八名 (管外)
公濟農場	一二〇名 (管外)	通遼城內	七名 (管外)
苗子溝	一四名 (管内)	上二臺	七名 (管内)
半粒山門	四五名 (管内)	蓮花街	一九名 (管内)
楊木林子	二〇名 (管内)		

四平街收容避難鮮人地方別 (十月二十六日現在)

0118

在長春日本領事館

7

ハ次ノ月ヨリ薪炭費ヨリ支一辨シ得ル見込ナリ

0117

在長春日本領事館

四平街避難鮮人狀況報告

一 滯家店避難鮮人談

自分等ハ本年三月中旬懷德縣五家子ヨリ現住地鄭通線大穿驛東北二十五町遼河ノ支流清河ノ沿岸滯家店ニ移住シ六十日耕ヲ開墾シタル處七月上旬ヨリノ降雨ニテ清河洪水トナリ開墾全面積ノ三分ノ二ハ流失殘餘ノ二十天地ト別ニ畑二十天地ヲ共同耕作シツツアリタリ然ルニ時局以來二十名乃至三十名ノ馬賊毎日ノ如ク來襲シ衣食ヲ擄ニ掠奪シ居住ヲ脅スコト極度ニ達シ地方支那部落民モ何レニカ避難シタルニツキ致方ナク收穫物ヲ其儘(積上ケタルモノ)十二天地分刈取ツタ儘水田中ニ放置シアルモノ二天地分、刈取ラスシテ放置シタルモノ二天地、打落シタル概約十五石、大穿停車場構内ニ留置シタル分二十袋約十四石四斗外ニ高粱九十石、豆類十六石モ積上ケタル儘ナリ)ニシ避難ヲ開始シタルカ大穿驛ニテハ驛員ニ乗車ヲ拒マレ馬賊ヨリノ追撃ニ遭ヒ一週間蘆畑ニ這ヒ込ミ居リタリ十月十二日大穿驛附近ニ

在長春日本領事館

0119

日本軍ノ出動アリ之レヲ機會ニ玉招代表トシテ驛員ニ再交渉シテ同人ノミ鄭家屯ニ赴クコトニ話纏リ十三日午後鄭家屯領事ニ右危險狀態ヲ報告シ十六日領事並ニ軍ノ配慮ニヨリ特別列車ト支那巡警百餘名ヲ大穿驛ニ派シ救護セラルルニ至ル十六日午後六時鄭家屯ニ到着シ同地ニ一泊後翌十七日當四平街ニ護送サレタル次第ナリ

二 五道溝避難鮮人談

自分等ハ昭和五年三月下旬現住地鄭通線大林驛西方約二里ニ移住シ最初百三十天地ヲ開墾シタルカ今春更ニ百二十天地ヲ開墾スヘク百餘名ヲ呼寄セタリ一同ハ一心協力共同耕作ヲ爲シ來リ家族ノ數ニ比例シ相當幸福ナル分配アル筈ナリシモ時局以來十名乃至二十名ノ馬賊常ニ來襲シ衣食ヲ掠奪シ收穫物ノ繼マルヲ待ツテ之レヲモ強奪セントスルモノノ如ク極度ノ懸怖ヲ感スルニ至リタルヲ以テ十月十三日代表者トシテ金處先及ヒ朴學鳳ヲ鄭家屯ニ急派シ事情ヲ報告シテ裝甲列車ノ特派ヲ受ケ十六日午

在長春日本領事館

0120

十名ハ行動ヲ一シ得ス後ニナリタリ一行中ニハ死傷無カリシモ  
 農場ノ收穫物ハ全部掠奪サレタルモノト考ヘラル尙自分等ハ勤  
 業農場ニ於テ労働シ居リタルモノナルニツキ收穫物トテ別ニ無  
 シ

五 管内上二臺避難鮮入談  
 十八日午後五時頃馬賊團百餘名來襲金名權其他男子三名ヲ柱ニ  
 縛リ上ケ毆打暴行ヲ加ヘ危險迫リタルヲ以テ山中ニ一夜ヲ明カ  
 シ十九日六家子ニ到着避難シ來リタルカ收穫物ハ全部掠奪サレ  
 タリ

六 管内苗子溝避難鮮人談  
 二十二日午前八時頃馬賊團來襲一週間前ニモ一度掠奪ニ遭ヒ今  
 回ニテ二回目ナルカ毆打暴行居住ニ堪エ難ク收穫物ヲ見捨テテ  
 避難シ來ル

七 管内半粒山門避難鮮人談  
 二十三日馬賊團ノ襲撃ニ遭ヒ總テハ掠奪サレ避難ノ已ムナキ事

在長春日本領事館

0122

後三時危險地ヲ脱出シタル次第ナリ五道溝ニハ支那人十餘戶駐  
 屯巡警約十名アリ引揚ノ中止方ヲ勸告シ絶對保護ヲ申出テ居リ  
 タルモ周圍ニ數百ノ馬賊アリ到底彼等ノ保證ニテハ安心出來ス  
 收穫級刈取リテ水田ニアルモノ約千八百石刈取リ得サリシモノ  
 約千八百石ヲ其儘ニシ急遽身ヲ以テ避難スルニ至ル

三 通遼城内避難鮮人談  
 通遼城内ハ時局ト共ニ安定ヲ缺キ進ンテ危險ノ加ハルニ至リタ  
 ルヲ以テ九月二十三日装甲車ノ特派トナリ四十九名ハ之レニ收  
 容サレテ鄭家屯ニ引揚ケタルカ今般更ニ自分等七名ハ當四平街  
 ニ送ラレタル次第ナリ

四 勸業農場公濟號避難鮮人談  
 脅迫狀ヲ送リタル馬賊團ハ十八日夕刻來襲シ家蓄食糧ヲ掠奪シ  
 翌日晝頃ヨリ附近住宅全部ニ放火シタリ自分等ハ右難ヲ避クヘ  
 ク襲撃ニ先チ二里ニ距タル錢家屯驛ニ歩行シタリ汽車不通ノ爲  
 メ八里ヲ歩ミ大林驛ヨリ乗車ノ便ヲ得タルカ老人或ハ病人約二

在長春日本領事館

0121

情トナレリ

八管内楊木林子避難鮮人談

馬賊ノ横行絶エス收穫物ハ悉ク掠奪サレ食糧モ盡キタルヲ以テ  
已ム無ク引揚ケ來ル掠奪ニ遭ヒタル後ニ他ノ馬賊來リ剩ス處無  
キヲ告クルモ承知セス物無キ時ハ暴行ヲ以テスルニツキ生命ニ  
危険アリ

九管内蓮花街地方避難鮮人談

馬賊ノ横行ニ總テヲ掠奪サレ今ハ飢餓ト寒氣ニ堪エ得サル運命  
トナリタレハ已ムナク避難セリ

在長春日本領事館

0123

亞細亞局

普通公第五二八號

昭和六年十一月六日

在長春  
領事 田代重

外務大臣男爵 幣原喜重郎殿

奧地鮮人收容者内容ニ關スル件

本件ニ關シ四平街第一回至第十一回收容避難鮮人内容別紙ノ通りニ  
ツキ右茲ニ報告ス

本信寫送付先

在華公使 奉天 吉林 哈爾濱 鄭家屯 鐵嶺  
朝鮮總督 關東長官

在長春日本領事館

0124

(一) 原籍 慶南統營郡長木面舊永里  
 現住所 遼寧省通遼縣大罕濼家店  
 四平街第一回(十七日午前着)收容避難鮮人

戶主 金在春 四十二歲  
 妻 金又蓮 四十歲  
 長男 學鳳 十五歲  
 長女 南順 十二歲  
 次男 學山 九歲

(備考)

大正八年七月遷化縣頭道溝(同地居住四箇年後桓仁縣掛磨子)移住三箇年更遷懷德縣五家子(轉居本年三月現住所)移り從農

(二) 原籍 慶南統營郡長木面新村里  
 現住所 通遼縣大罕濼家店

戶主 朴聖文 四十九歲

在長春日本領事館

0125

(備考)  
 大正八年十月上旬渡滿通化縣頭道溝(三箇年居住其後與京縣南長端(三箇年懷德縣五家子(六箇年本年三月現住所)移り從農

妻 徐又今 四十五歲  
 長女 朴賢洙 十七歲  
 次女 賢銀 十三歲  
 二男 岩干 七歲  
 三男 石干 五歲

(三) 原籍 慶南統營郡連草面大鳥里  
 現住所 通遼縣大罕濼家店

戶主 尹永燁 四十五歲  
 母 諸氏 七十歲  
 妻 金氏 四十四歲  
 妻以連子孫 宗華 十七歲

在長春日本領事館

0126

(備考)

大正五年來滿撫順ニ昭和二年懷德縣五家子へ本年三月現住所ニ移住從農

國原 籍 遼南統營郡二連面德浦里

現住所 通遼縣大罕湯家店

弟嫁 金順伊 二十一歲  
弟嫁長女尹宗淑 二歲

戶主 金成雲 五十八歲

妻 姜氏 五十五歲

長男嫁 湯氏 二十五歲

次男 金宗仁 八歲

長女 仁順 十七歲

長孫男 光珠 七歲

次孫男 光海 四歲

三孫女 光善 一歲

在長春日本領事館

0127

(備考)

大正七年渡滿桓仁縣掛磨子ニ三箇年大正十年通化縣頭道溝へ大正十五年三月懷德縣五家子ニ本年三月現住所ニ移住從農

國原 籍 遼南統營郡一連面古縣里

現住所 通遼縣大罕湯家店

戶主 玉定煥 七十歲

長男 玉泰旭 四十四歲

次男 玉根 二十六歲

(備考)

大正八年七月渡滿撫順ニ五箇年懷德縣五家子ニ八箇年本年三月現住所ニ移住從農

國原 籍 遼南統營郡長木面松真里

現住所 通遼縣大罕湯家店

戶主 徐守善 三十六歲

在長春日本領事館

0128



(備考)

大正八年七月渡滿興京方面ニ四箇年從農其後懷德縣五家子  
へ移住八箇年本年三月現住所ニ移住從農

(出原) 繪 慶南統營郡巨濟面西部玉山洞

現任樹 通遼縣大罕濼家店

妻	金氏	三十七歲
弟	徐成官	二十歲
長男	相元	十五歲
次男	松相祚	十四歲
長女	相淳	七歲

戶主	濼聖日	四十歲
妻	閔氏	三十九歲
長男	吉童	十四歲
長女	吉善	八歲
次女	吉鳳	四歲

在長春日本領事館

0129

(備考)

大正二年渡滿桓仁縣對磨子ニ四箇年大正六年撫順へ昭和二年懷德縣五家子へ本年三月現住所ニ移り從農

(出原) 繪 慶南固城郡東海面外山里

現住所 通遼縣大罕濼家店

戶主	金在祐	三十八歲
妻	許氏	三十一歲
長男	銀三	十一歲
次男	李三	八歲
三男	典三	二歲
長女	仙伊	五歲
妾	林氏	三十一歲

(備考)

大正二年渡滿西豐縣方面ニ四箇年居住伊通縣ニ三箇年昌圖  
ニ四箇年懷德縣五家子ヨリ本年三月現住所ニ移住從農

在長春日本領事館

0130

(九) 原籍 慶南金海郡金海面七里  
 現住所 通遼縣大罕濼家店

戶主 河 允 泰 三十七歲  
 妻 李 氏 二十七歲  
 長男 宗 海 四歲  
 長女 宗 女 二歲  
 妻ノ母 金 氏 五十二歲

(備考)  
 大正元年渡滿奉天ニ五箇年居住大正六年公主嶺ニ移住五箇年間從農其後伊通縣方面ニ五箇年哈爾濱方面ニ四箇年本年三月現住所ニ移リ從農

(十) 原籍 慶北高靈郡德谷面玉溪洞  
 現住所 通遼縣大罕濼家店

戶主 崔 明 善 五十九歲  
 妻 李 氏 五十四歲

在長春日本領事館

0131

9

(備考)  
 大正六年渡滿桓仁縣ニ二箇年大正八年ヨリ興京縣ニ十二年間從農昭和五年鄭家屯ニ從農一箇年本年三月現住所ニ移ル

(出原籍) 慶南統營郡長木面外北浦  
 現住所 通遼縣大罕濼家店

戶主 朴 守 根 二十四歲  
 父 道 星 四十五歲  
 母 尹 氏 四十二歲  
 妻 李 氏 二十四歲  
 長男 鐵 岩 二歲  
 弟 善 圭 十五歲  
 弟 日 圭 十三歲

長男 春 吉 二十四歲  
 長男妻 李 氏 二十歲  
 長孫男 茂 林 三歲

在長春日本領事館

0132

11

大人	男	十六名
大人	女	十八名
小供	十二歳以上	十二名
小供	四歳以上	十四名
小供	四歳未満	七名
		合計 七十七名

在長春日本領事館

0134

計	十二戸	六十七名
(備考)		
大正八年三月渡滿撫順ニ五箇年大正十四年懷德縣河套へ移住五箇年本年三月現住所ニ移リ從農		
(備考)		
現住所	通遼縣大罕家店	
戸主	元玉常	四十二歳
妻	尹文五	三十四歳
長女	容璋	九歳
大正八年渡滿通化縣頭道溝ニ四箇年桓仁縣掛磨子ニ三箇年懷德縣五家子ニ五箇年本年三月現住所ニ移住從農		
古原籍	慶南統營郡東部面山陽里	
妹ノ	長男	順男 二歳

在長春日本領事館

0133

(一) 原籍 四平街第二回 (十九日午前着) 收容避難鮮人  
 現住所 遼寧省通遼縣五道灣德茂農場  
 戶主 姜健柱 三十二歲  
 妻 姜氏 三十一歲  
 長男 姜學俊 十三歲  
 次男 姜仁俊 十一歲  
 長女 姜福禮 五歲

(備考)  
 昭和四年九月渡滿以來現住所ニ從農

(二) 原籍 平北昌城郡新倉面檜德洞  
 現住所 通遼縣五道灣德茂農場  
 戶主 姜景勳 二十六歲  
 妻 羅氏 二十九歲  
 母 文氏 五十一歲

在長春日本領事館

0135

(備考)  
 昭和四年渡滿直ニ現住所へ移住

(三) 原籍 平北定州郡高峴面漁湖洞  
 現住所 通遼縣五道灣德茂農場  
 戶主 姜道允 四十五歲  
 妻 姜于氏 四十二歲

(備考)  
 大正十四年渡滿吉林省磐石縣太平橋ニ移住昭和五年現住所

(四) 原籍 平北昌城郡新倉面檜德洞  
 現住所 通遼縣五道灣德茂農場

在長春日本領事館

弟	公勳	十八歲
妹	三勳	十二歲
長男	健旭	十歲
長女	健淳	三歲

0136

昭穆 昭和三十九年渡滿熱河省海連屯ニ三年居住昭和五年現住所ニ移住

(七) 原 籍 平北定州郡<sup>(伊)</sup>面沈香洞  
現住所 遼遼縣五道灣德茂農場  
戶主 宋 基 淵 卅八歲  
妹 貞 淑 十四歲

(備考)  
昭和元年渡滿懷德縣馬船口ニ移住昭和五年現住所ニ移ル

(八) 原 籍 平南平原郡漢川面廿六里  
現住所 遼遼縣五道灣德茂農場  
戶主 趙 處 善 三十歲

(備考)  
昭和二年三月渡滿長春ニ四年間居住昭和五年現住所ニ移住

(九) 原 籍 平北魏州郡古津面仙上洞  
現住所 遼遼縣五道灣德茂農場

在長春日本領事館

0138

(備考)  
昭和五年ヨリ現住所ニ從農

田原 籍 平北魏城郡芦洞面豐山洞  
現住所 遼遼縣五道灣德茂農場  
戶主 李 桂 得 二十八歲

(備考)  
昭和元年渡滿興京中城泰ニ三年營口市内ニ二年昭和五年現住所ニ移住

內原 籍 平北定州郡郭山面朝山洞  
現住所 遼遼縣五道灣德茂農場  
戶主 全 亨 甫 四十八歲  
妻 朱 氏 四十二歲  
長男 仁 健 十七歲

在長春日本領事館

0137

17

(備考)  
昭和三年遼瀋公濟號ニ三年昭和五年ヨリ現住所ニ

(出)原籍 平北定州郡伊彦面沈洞  
現住所 通遼縣五道灣德茂農場

戸主 金 麟 濟 三十四歳

母 朴 氏 五十五歳

長女 鵬 錫 十一歳

(備考)  
昭和五年三月現住所ニ移住

(出)原籍 平北宣川郡深川面古軍營洞  
現住所 通遼縣公濟號

戸主 桂 炳 善 二十九歳

妻 池 翠 姫 二十五歳

(備考)  
昭和四年遼瀋現住所ニ移住

在長春日本領事館

0140

16

(備考)  
昭和三年遼瀋通遼ニ三年居住昭和六年現住所ニ移住

(出)原籍 平北昌城郡新倉檜德洞  
現住所 通遼縣五道灣德茂農場

戸主 金 元 必 三十五歳

(備考)  
昭和四年遼瀋五道灣ニ移住

(出)原籍 平南安州郡大林面白香里  
現住所 通遼縣五道灣德茂農場

戸主 金 應 祚 五十六歳

妻 羅 氏 五十一歳

長女 聖 玉 二十三歳

長男 用 泰 十歳

次女 寶 玉 八歳

在長春日本領事館

0139

19 計 十七戸 四十六名

(備考)  
昭和元年渡滿現住所ニ移住  
因原 籍 平北宣川郡新庭面栢峴洞  
現住所 通遼縣公濟號  
戸主 金 炳 浩 二十八歳

(備考)  
大正十二年渡滿華興公司ニ入り昭和六年現住所ニ移ル  
因原 籍 平北靛州郡威化面上端洞  
現住所 通遼縣公濟號  
戸主 金 應 化 三十五歳  
妻 裴 氏 三十一歳

(備考)  
大正十年渡滿鐵嶺ニ居住昭和二年現住所ニ移住

在長春日本領事館

0142

18

(備考)  
大正二年奉天ニ移住昭和五年現住所ニ  
因原 籍 黃海道信川郡文武面妙江洞  
現住所 通遼縣公濟號  
戸主 卬 昌 世 三十一歳  
妻 朴 氏 二十二歳  
長女 今 侏 四歳  
次女 今 順 二歳

因原 籍 新靛州老松町  
現住所 通遼縣公濟號  
戸主 吳 命 松 十七歳  
母 金 英 俊 四十三歳  
妹 命 淑 十五歳  
妹 命 順 十一歳  
妹 婿 韓 龍 龍 十歳

在長春日本領事館

0141

此内詳

大人	男	十五名
大人	女	十二名
小供	十二歳以上	九名
小供	四歳以上	八名
小供	四歳未満	二名

20

在長春日本領事館

0143

西平街第三團(二十一日午前着)收容避難婦人

(一) 原 籍 平北綏州郡玉尙堂木里

現住所 遼寧省通遼城內

戶主	李根宇	三十六歳
妻	李露氏	三十歳
叔母	尹氏	五十歳
姪	李賢淑	六歳
長女	英實	六歳
長男	子英	十二歳
次男	英花	三歳

(備考)

大正七年渡滿公主嶺ニ居住昭和五年現住所ニ移住旅館ヲ經營ス

27

計 一戸 七名

在長春日本領事館

0144



此内譯

大人	男	一名
大人	女	二名
小供	十二歳以上	一名
小供	四歳以上	二名
小供	四歳以下	一名

在長春日本領事館

0145

四平街第四四(二十二日午前着)收容  
避難辭人

(一)原籍 平南平鳳都永柔面水德里  
現住所 遼寧省通遼縣五道灣

戶主	李炳然	三十三歳
妻	金炳愛	二十六歳
長女	李榮和	四歳

(備考)

大正八年渡滿通化縣二道河子ニ移住其後大正十一年柳河縣  
孤山氏ニ昭和四年伊通縣孤榆樹ニ昭和六年春現住所ニ  
(二)原籍 平南德川郡城陽面三悅里  
現住所 通遼縣五道灣

戶主	黃海籠	四十九歳
妻	盧氏	三十九歳
長女	鐘和	十三歳

在長春日本領事館

0146

24

(備考)

大正九年渡滿公主嶺縣通江口ニ移住大正十一年通遼縣奉興公司へ昭和六年春現住所ニ移住

現住所 遼寧縣五道灣

康寶金 三十一歳

(備考)

本年春現住所へ移住

現住所 遼寧縣五道灣

在長春日本領事館

長男	鍾 梧	二十三歳
次男	鍾 雲	十歳
次女	鍾 禮	七歳
三女	鍾 玉	三歳
三男	鍾 武	四歳

0147

25

(備考)

本年春現住所へ移住

現住所 遼寧縣五道灣

張守萬 五十六歳

戶主 李永洙 二十五歳

妻 白永玉 二十六歳

長女 和順 七歳

次女 麟順 一歳

(備考)

大正六年渡滿四洮線蕪花街ニ移住昭和二年懷德縣朝陽坡ニ轉シ昭和六年春現住所へ

現住所 遼寧縣公濟號

白奉斗 二十六歳

在長春日本領事館

0148

26

(備考)

本年春ヨリ現住所ニ移住

計 三戸 十八名

此内譯

大人 男	六名
大人 女	四名
小供 十二歳以上	一名
小供 四歳以上	五名
小供 四歳未満	二名

在長春日本領事館

0149

(一) 原籍 四平街第五回(二十三日午前着)收容避難鮮人  
 現住所 遼寧省通遼縣公濟號

戸主	朴 奉 植	三十九歳
妻	盧 氏	三十五歳
長男	魯 鐵	十八歳
長女	魯 順	十二歳
二女	魯 三	十歳
二男	魯 德	八歳
三女	魯 鎮	四歳
四女	魯 成	二歳

(備考)

昭和三年通遼華興公司ニ昭和五年ニ現住所ニ移住  
 (二) 原籍 平北龍川郡楊下面楊市南洞  
 現住所 遼寧省通遼縣公濟號

27

在長春日本領事館

0150

28

(備考)  
大正十五年現住所ニ移住

田原 籍 平南江東郡鳳祥面鳳湖里  
現住所 遼寧省通遼縣公濟號

戸主	洪榮	七十二歳
妻	朴氏	五十二歳
長男	萬株	三十五歳
長男兼	尹氏	三十四歳
三男	廷株	二十五歳
三男妻	李氏	二十五歳
長孫男	宗涉	二歳

在長春日本領事館

0151

29

(備考)  
昭和二年現住所ニ移住

田原 籍 平南龍川郡東化面法興洞  
現住所 遼寧省通遼縣公濟號

戸主	金孝伯	六十三歳
長男	基營	二十一歳

(備考)  
大正八年興京縣大正十一年撫順へ大正十四年開原へ昭和三年現住所ニ

田原 籍 遼北永川郡慈陽面山口洞  
現住所 遼寧省通遼縣公濟號

戸主	朴基秀	十五歳
----	-----	-----

在長春日本領事館

0152

30

(備考)  
昭和三年漢滿現住所へ移住

(七) 原籍 慶北青松郡庭東面羅洞  
現住所 遼寧省通遼縣公濟號

戸主 金永大 五十四歳

(備考)  
昭和五年ヨリ現住所ニ

(八) 原籍 慶北鏡城郡山雲面水井洞  
現住所 遼寧省通遼縣公濟號

戸主 申崗燮 四十三歳  
妻 朴陽淳 四十六歳

母 金氏 三十一歳  
弟 基柱 十三歳  
弟 基童 七歳  
妹 桂花 一歳

在長春日本領事館

0153

37

(備考)  
大正八年遼滿大正十年吉林へ昭和四年現住所ニ移住

(九) 原籍 慶北安東郡臥龍面池内洞  
現住所 遼寧省通遼縣公濟號

戸主 洪宗陸 二十八歳

(備考)  
大正八年遼寧省通化縣へ大正十二年吉林へ昭和五年現住所ニ

妻 申山雲 二十歳  
長女 任伊 七歳  
長男 曠達 二歳

長男 在勳 二十四歳  
長男妻 金氏 十九歳  
次男 在燾 十三歳  
長女 粉伊 十歳

在長春日本領事館

0154

33

(備考)	大正八年鐵嶺ニ大正十年華興公司ニ昭和三年現住所ニ移住	戶主	金學基	四十六歲
(備考)	遼寧省通遼縣公濟號	妻	李氏	三十七歲
(備考)	昭和五年現住所へ移住	戶主	金萬元	五十一歲
(備考)	遼寧省通遼縣公濟號	妻	李氏	四十歲
(備考)	慶北迎日郡竹北面石溪里	長男	熙植	十五歲
(備考)	遼寧省通遼縣公濟號	二男	熙熙	
(備考)	遼寧省通遼縣公濟號	戶主	元龍淋	二十四歲
(備考)	遼寧省通遼縣公濟號	妻	李氏	十六歲

在長春日本領事館

0156

32

(備考)	昭和三年現住所へ移住	戶主	李昌浩	四十歲
(備考)	遼寧省通遼縣公濟號	妻	洪順花	四十歲
(備考)	慶北英陽郡石甫面洪陵洞	長女	昌玉	十歲
(備考)	遼寧省通遼縣公濟號	長男	昌順	一歲
(備考)	遼寧省通遼縣公濟號	戶主	林應仁	三十五歲
(備考)	遼寧省通遼縣公濟號	妻	洪順花	四十歲
(備考)	遼寧省通遼縣公濟號	長女	昌玉	十歲
(備考)	遼寧省通遼縣公濟號	長男	昌順	一歲
(備考)	遼寧省通遼縣公濟號	戶主	元龍淋	二十四歲
(備考)	遼寧省通遼縣公濟號	妻	李氏	十六歲

在長春日本領事館

0155

(備考)

大正三年興京縣へ大正十年現住所へ

(由) 原 籍 黃海道信川郡草里面百峴里

現住所 遼寧省通遼縣公濟號

長男	先 營	二十二歲
次男	先 範	十七歲
三男	先 下	六歲
四男	先 玉	二歲
長女	先 煥	十四歲

戶 主 洪 順 永 三十九歲

妻 李 氏 二十六歲

(備考)

昭和元年吉林へ昭和四年現住所へ

(由) 原 籍 平北龍城郡梨峴面吉祥里

現住所 遼寧省通遼縣公濟號

在長春日本領事館

0157

(備考)

大正九年興京縣へ大正十四年間島へ昭和元年華興公司へ昭  
和五年現住所へ移住

(由) 原 籍 平南安州郡大尼面白鶴里

現住所 遼寧省通遼縣公濟號

妻	吳 氏	三十六歲
長男	玉 龍	十九歲
次男	應 龍	一歲
長女	木 石	七歲

戶 主 金 錫 根 三十八歲

妻 崔 氏 二十三歲

長男 貞 鶴 七歲

長女 貞 顯 一歲

在長春日本領事館

0158

36

昭和二一年現住所ニ移住

(内) 原 籍 平北宣川郡邑内面川北洞  
現住所 遼寧省通遼縣公濟號

戸主 方 龍 珠 三十三歳

妻 趙 氏 二十五歳

長男 李 錫 錫 五歳

二男 中 錫 錫 二歳

(備考)

昭和二一年現住所ニ移住

(外) 原 籍 慶南昌原郡北面鐘溪里  
現住所 遼寧省通遼縣公濟號

戸主 沈 相 敏 四十六歳

妻 金 氏 四十八歳

長男 吳 慶 慶 十七歳

長女 南 玉 玉 十二歳

在長春日本領事館

0159

37

昭和二一年現住所ニ移住

(内) 原 籍 慶南蔚山郡範西面川群里  
現住所 遼寧省通遼縣公濟號

戸主 金 成 浩 五十六歳

妻 崔 氏 五十一歳

長男 茂 述 述 十七歳

(備考)

大正六年興京縣ニ移住大正十一年ヨリ現住所ニ

(二) 原 籍 平北宣川郡郡山面陳石洞  
現住所 遼寧省通遼縣公濟號

戸主 洪 錫 雲 四十八歳

妻 羅 氏 氏 四十歳

父 洪 致 俊 八十四歳

在長春日本領事館

0160



昭和六年現住所ニ移住

(三) 原 籍 平北泰川郡長林面苗洞里  
現住所 遼寧省通遼縣公濟號  
戸 主 洪 貞 奉 二十一歳

(備考)

大正九年奉天へ大正十四年華興公司へ昭和四年現住所へ移住

(三) 原 籍 平北碧童郡東部面北川里  
現住所 遼寧省通遼縣公濟號  
戸 主 呂 燦 圭 五十三歳

(備考)

昭和二年現住所ニ移住

(四) 原 籍 平北宣川郡郡山面迎峰里  
現住所 遼寧省通遼縣公濟號  
戸 主 金 京 賢 二十六歳

(備考)

在長春日本領事館

0161

大正三年吉林へ移住昭和三年現住所ニ

(五) 原 籍 忠北永同郡西面黃砂洞  
現住所 遼寧省通遼縣公濟號  
戸 主 朴 七 龍 五十三歳

(備考)

大正五年公主嶺移住昭和元年現住所へ

(六) 原 籍 慶餘慶山郡臥川面德村洞  
現住所 遼寧省通遼縣公濟號  
戸 主 禹 冰 熙 四十二歳

妻 朴 氏 三十二歳

長女 南 愛 十二歳

長男 又 若 九歳

次男 章 植 六歳

次女 錦 植 二歳

(備考)

在長春日本領事館

0162

昭和六年現住所へ移住  
(七)原 籍 慶南、昌字郡釜谷面飛孔里  
現住所 遼寧省通遼縣公濟號

戸主 南一鳳 三十一歳  
弟 斗伊 十六歳

(備考)  
大正十三年ヨリ現住所ニ

(六)原 籍 平北義州郡球南面元羅洞  
現住所 遼寧省通遼縣公濟號

戸主 金成浩 五十五歳

(備考)

大正十三年善興公司へ昭和二年營口へ昭和五年現住所へ移住

(五)原 籍 平北定州郡安輿面安尼洞  
現住所 遼寧省通遼縣公濟號

在長春日本領事館

0163

(備考)  
大正六年奉天へ同十三年現住所ニ  
(四)原 籍 平北龍川郡陽下面時北洞  
現住所 遼寧省通遼縣公濟號

戸主 姜淵豊 三十五歳

(備考)

大正十三年現住所ニ移住

(三)原 籍 平南平原郡東城面雲龍里  
現住所 遼寧省通遼縣公濟號

戸主 黄昌模 五十五歳

(備考)

昭和四年現住所ニ移住

(二)原 籍 平南平原郡露露面農長里  
現住所 遼寧省通遼縣公濟號

在長春日本領事館

0164

43

(備考) 昭和元年現住所ニ移住  
 (五)原 籍 平北宣川郡邑内向北川洞  
 現住所 遼寧省通遼縣公濟號

戸主 文錫永 二十三歳

(備考) 大正十四年ヨリ現住所ニ  
 (五)管内上二臺ヨリ

戸主 玉應成 五十六歳

(備考)

全	一	峰	(男)	二十七歳
金	嶺	勸	(男)	二十七歳
金	厚	兼	(男)	十八歳
金	明	朝	(男)	三十四歳
郭	落	手	(女)	五十六歳

在長春日本領事館

0166

42

(備考) 本年現住所ニ移住  
 (五)原 籍 黄海海州郡六山面信城洞  
 現住所 遼寧省通遼縣公濟號

戸主 李根和 四十一歳

妻 金氏 三十二歳

長女 永植 十歳

二女 永順 七歳

三女 永化 四歳

長男 永烈 二歳

(備考) 大正十二年ヨリ現住所ニ  
 (五)原 籍 平北昌城郡北西里  
 現住所 遼寧省通遼縣公濟號

在長春日本領事館

0165

44

(三)管内苗子溝ヨリ

現住所ニテ從農

戸主	劉	載	喜	五十四歲
妻	許	必	男	五十歲
長男	綬	鍾		二十七歲
次男	時	鍾		十一歲
長女	水	點		七歲
長男妻	崔	點	順	三十三歲
孫女	光	任		四歲
孫男	鉉	斗		二歲
長男妻	崔	燾	燾	二十一歲
ノ妹	崔	聖	發	十六歲
同弟	崔	聖	發	十六歲
同長男	崔	燾	燾	一歲

(備考)

在長春日本領事館

0167

45

(三)管内苗子溝ヨリ

現住所ニテ從農

戸主	李	桂	述	二十二歲
妻	金	南	伊	二十二歲
長女	正	順		二歲

(備考)

現住所ニテ從農

(元)原 籍 遼南統營郡連草面大烏里  
現住所 遼寧省通遼縣大罕濼家店

尹 學 烈 十七歲

(備考)

尹永燁ノ長男ニテ現住所ニテ從農

(四)原 籍 遼南統營郡一蓮面古縣里  
現住所 遼寧省通遼縣大罕濼家店

曹 氏 二十四歲

在長春日本領事館

0168

(備考)

玉定煥ノ長男妻ニテ現住所ニ從農

計 三十七戸 百二十六名

此内譯

大人	男	四十五名
大人	女	二十五名
小供	十二歳以上	二十名
小供	四歳以上	二十一名
小供	四歳未満	十五名

在長春日本領事館

0169

四平街第六回(二十四日午前着)收容避難鮮人  
 (一)管内昌圖縣半粒山門ヨリ

(備考)

現住所ニテ從農

(二)管内昌圖縣半粒山門ヨリ

戸主	朴	奉	涉	四十六歳
妻	鄭	氏		四十四歳
長男	朴	東	植	十三歳
姪婿	洪	英	杜	三十一歳
兄嫁	李	氏		四十九歳
姪	朴	吉	東	九歳
雇傭人	朴	京	俊	二十五歳
戸主	金	錫	述	十七歳
妻	金	氏		二十歳
長女	一	善		五歳

在長春日本領事館

0170

49

(備考)  
現住所ニテ従農

内管内半粒山門ヨリ

長女	六男	五男	四男	三男	二男	長男	妻	戸主
任	壽	英	小	甲	金	光	高	金
養	株	株	株	株	龍	株	氏	明
十五歳	二歳	七歳	十一歳	十八歳	十九歳	二十三歳	四十二歳	五十四歳

田管内昌圖縣半粒山門ヨリ

0172

在長春日本領事館

48

(備考)  
現住所ニテ従農

田管内昌圖縣半粒山門ヨリ

弟	長男	三女	長女	妻	戸主
金	榮	二	武	武	金
佑	山	順	任	氏	雲
三十四歳	二歳	六歳	十四歳	三十三歳	四十三歳

長女

妻

戸主

金

明

在

二十歳

二十九歳

二十六歳

0171

在長春日本領事館

61

現住所ニテ從農		計	八戸	三十六名
此内譯		大人	男	十二名
		大人	女	八名
		小供	十二歳以上	七名
		小供	四歳以上	五名
		小供	四歳未満	四名

在長春日本領事館

0174

60

(備考)		現住所ニテ從農	戸主	金斗永	三十四歳
(備考)		現住所ニテ從農	戸主	朴元秀	二十九歳
(備考)		現住所ニテ從農	妻	藤氏	二十九歳
(備考)		現住所ニテ從農	戸主	崔東錫	四十五歳
(備考)		現住所ニテ從農	妻	崔氏	三十五歳
(備考)		現住所ニテ從農	長男	崔道	十七歳
(備考)		現住所ニテ從農	四男	崔究	一歳
(備考)		現住所ニテ從農	弟	崔學奉	二十四歳

在長春日本領事館

0173

(一) 原籍 四平街第七區(二十四日午後著)收容避難鮮人  
 現住所 遼寧省通遼縣五道灣

戶主 郭尚夏 三十七歲  
 妻 張成道 四十歲  
 長男 基伯 十九歲  
 次男 基武 十六歲  
 三男 基世 十四歲  
 長女 明愛 十二歲  
 四男 基維 六歲

(備考)  
 大正九年渡滿シ寬甸縣懷德縣西小五家子ヲ經テ現住所ニ移  
 住從巖

原籍 平北宣川郡臺山面圖峰洞  
 現住所 通遼縣五道灣

在長春日本領事館

0175

(備考)  
 昭和元年渡滿通遼把上大ニ四箇月居住其後現住所ニ移住從  
 農

原籍 平北定州郡臺山面興鹿洞  
 現住所 通遼縣五道灣

戶主 李昌範 四十一歲  
 妻 田氏 四十四歲  
 長男 基元 二十四歲  
 長男妻 桂氏 二十二歲  
 二男 基弘 二十歲  
 三男 基和 十歲  
 四男 基善 四歲

戶主 林時赫 二十六歲  
 妻 朴金女 二十三歲  
 長女 順玉 三歲

在長春日本領事館

0176



54

(備考)  
大正六年渡滿開原ヲ經テ現住所ニ從農

現住所 通遼縣五道灣

國原 籍 平南安州郡龍花面龍淵洞

戶主	林元植	四十四歲
妻	申元	三十五歲
長男	燦化	二十歲
長女	燦淑	十七歲
二女	燦貞	十三歲
三女	燦姬	六歲
四女	燦環	二歲

在長春日本領事館

0177

56

(備考)  
昭和二年渡滿現住所ニ移住從農

現住所 通遼縣五道灣

國原 籍 平南龍川郡嶺西面彭良洞

戶主	金道允	四十六歲
妻	鮮干氏	四十二歲
長男	道信	七歲
長女	信珠	十二歲

(備考)  
昭和元年渡滿開原ヲ經テ現住所ニ移住從農

現住所 通遼縣五道灣

國原 籍 平南平原郡龍湖面南隅里

戶主	朴順地	三十五歲
妻	張氏	三十三歲
長男	道信	七歲
長女	信珠	十二歲

在長春日本領事館

0178

57. (備考)  
 大正八年遼瀋撫順ヨリ現住所ニ移住從農

現住所 通遼縣五道灣

現住所ニテ從農

母 原 籍 平北宣州郡東面仁谷洞

三女	英和	一歲
妻	朴恒彬	三十歲
長女	文淑明	二十三歲
弟	實丹	二歲
弟	明彬	二十二歲
弟	俊彬	二十歲
弟	弘彬	十六歲
弟	善彬	十四歲
弟	學彬	十二歲

在長春日本領事館

0180

56. (備考)  
 大正十二年渡瀋吉林磐石縣ニ其後現住所ニ移住從農

現住所 通遼縣五道灣

現住所 平南平原郡兩花面霜松里

妻	金氏	三十歲
母	金氏	七十二歲
長男	明錫	七歲
二男	明俊	五歲
三男	明喆	二歲
長女	明淑	六歲
姪	朴明浩	十三歲

戸主 薛炳一 四十一歲

妻 盧元植 四十一歲

長女 義和 十四歲

二女 道和 五歲

在長春日本領事館

0179

39

(備考)  
昭和三年公主嶺ニ其後現住所ニ從農

(出原) 籍 慶南統營郡長谷面龍浪洞

現住所 通遼縣五道灣

長男 始 協 二歲

戶主 朴 基 松 三十五歲

妻 徐 順 玉 二十五歲

長女 明 順 七歲

長男 明 淑 五歲

二女 順 岩 三歲

(備考)  
大正七年渡滿懷德縣小五家子ニ移住其後現住所ニテ從農

(出原) 籍 平南平原郡永柔面華林里

現住所 通遼縣五道灣

戶主 許 用 善 三十九歲

妻 張 明 善 三十九歲

在長春日本領事館

0182

58

(備考)  
大正十三年奉天ニ其後現住所ニ移住從農

(出原) 籍 平北定州郡東州面

現住所 通遼縣五道灣

長男 積 珠 十四歲

二男 碩 昌 六歲

三男 碩 昊 三歲

戶主 宋 基 龍 二十歲

妻 池 瀛 淑 十八歲

母 韓 元 一 四十五歲

戶主 白 貞 免 四十歲

妻 金 貞 春 三十六歲

母 許 壽 氏 六十歲

在長春日本領事館

0181

61

(備考)  
 大正十四年渡滿吉林へ移住昭和五年現住所ニ移リ從農  
 (由原籍 慶南金泉郡家下面梅八洞  
 現住所 通遼縣五道灣)

妻	長男	長女	妻	戶主
金永禮	允德	俊英	金氏	李盛草
四十二歲	十一歲	十三歲	三十四歲	四十歲
長女	順南	基亨	俊淑	
五歲	五歲	六歲	二歲	
二男	龍南			
一歲				
妻ノ甥	金順燾			
十六歲				

在長春日本領事館

0184

60

(備考)  
 大正十二年奉天ニ其後柳河縣ヲ經テ現住所ニ移住從農  
 (由原籍 平北字邊郡禮山面三峰洞  
 現住所 通遼縣五道灣)

長男	母	妻	戶主
信	金氏	金一善	許鳳善
二歲	六十三歲	十八歲	二十五歲
從兄	許用傑		
仁	五十二歲		
長男			
十歲			
戶主	朴永善		
	五十歲		

在長春日本領事館

0183

大正十三年奉天ニ其後公濟號ニ更ニ現住所ニ從農

(七) 原籍 慶北星州郡草前面道川洞  
現住所 通遼縣五道灣

戶主	李允瑞	四十六歲
妻	金氏	四十二歲
母	李氏	六十九歲
長男	俊元	十八歲
長男妻	李順	十七歲
二男	春吉	十四歲
長女	大祚	四歲
三男	俊宗	二歲
長孫	義玉	一歲

(備考)  
大正二年渡滿柳河縣へ其後現住所ニ從農

(八) 原籍 平北博川郡東面眞石洞

在長春日本領事館

0185

現住所 通遼縣五道灣

戶主	宋宣吾	三十八歲
妻	卓信	三十四歲
長男	道倫	十三歲
二男	道順	九歲
長女	道淑	二歲

(備考)  
現住所ニテ從農

(九) 原籍 平北龍川郡庭羅面端洞  
現住所 通遼縣五道灣

金道斌 四十二歲

(備考)  
昭和五年現住所ニ移住從農

(十) 原籍 平北龍州郡批峴面蘆南湖  
現住所 通遼縣五道灣

在長春日本領事館

0186

(備考) 昭和五年現住所ニ移住從農  
 金 奉 先 二十五歳  
 (二) 原 籍 遼 黃海平山郡古津面大龍里  
 趙 泰 植 三十歳  
 (備考)  
 昭和二年渡滿奉天ヨリ現住所ニ移住  
 (三) 原 籍 平北博川郡嘉山面大盛洞  
 鄭 炳 洙 三十歳  
 現住所 通遼縣五道灣  
 (備考)  
 昭和三年長春ニ其後現住所ニ移住從農  
 原 籍 遼北延日郡曲江面龍川洞  
 (三) 現住所 通遼縣五道灣  
 方 學 奉 三十歳

在長春日本領事館

0187

(備考) 大正六年渡滿奉天ヨリ公主嶺ニ其後現住所ニ移住從農  
 (四) 原 籍 平北宣川郡東面仁谷洞  
 李 春 化 三十一歳  
 現住所 通遼縣五道灣  
 (備考)  
 大正七年安東縣ニ昭和五年現住所ニ移住從農  
 (五) 原 籍 平南順川郡慈山嶺慈山里  
 謝 喜 震 三十歳  
 現住所 通遼縣五道灣  
 (備考)  
 昭和四年渡滿本年春現住所ニ移住從農  
 原 籍 平北字邊  
 李 贊 弘 二十九歳  
 現住所 通遼縣五道灣

在長春日本領事館

0188

(備考)

昭和四年渡滿本年春現住所ニ移住

(三)原籍 平北宇邊

現住所 通遼縣五道溝

李 京 河 三十二歳

(備考)

昭和四年渡滿本年春現住所ニ移住従農

計 十八戸 百九名

此内譯

大人 男

二十九名

大人 女

二十三名

小供 十二歳以上

二十四名

小供 四歳以上

十八名

小供 四歳未満

十五名

在長春日本領事館

0189

管内上二臺ヨリ

四平街第八回(二十五日午前着)收容難民鮮人

(備考)

現住所ニテ従農

計

二名

此内譯

大人 女

一名

小供 四歳以上

一名

朴 判 植

十歳

朴 氏

六十四歳

69.

在長春日本領事館

0190

四平街第九回（二十六日午前着）收容避難鮮人  
管内蓮花街ヨリ

(一) 戸主	李德興	三十二歳
妻	金氏	二十二歳
母	李氏	四十五歳
長女	京順	六歳
二女	正女	四歳
妻ノ弟	同籍	十八歳
(二)	文順伊	十三歳
(三)	李氏	十七歳
(四)	日善	一歳
	崔氏	三十一歳
	金氏	四十一歳
	學詩	十五歳
長女		

在長春日本領事館

0191

69

計	十九名
此内譯	
大人 男	二名
大人 女	四名
小供 十二歳以上	五名
小供 四歳以上	五名
小供 四歳未満	三名
(五)	分詩 十一歳
	占伊 六歳
	善伊 二歳
	文氏 十八歳
(六)	粉伊 一歳
	允泰 三十歳
	小順 十歳

在長春日本領事館

0192



管內昌圖縣半粒山門ヨリ  
四平街第十回(二十六日午後着)收容避難鮮人

(一) 戶主	崔 贊 教	三十三歲
妻	韓 氏	二十歲
母	金 氏	五十六歲
長男	孝 英	二歲
弟	世 教	二十八歲
弟妻	朴 氏	十八歲
雇傭人	李 義 述	二十五歲
(二) 戶主	金 泰 守	二十六歲
母	金 氏	五十八歲

計 二戶 九名  
 此內譯 大人 男 四名 四名  
 大人 女 三名 三名  
 小供 十二歲以上 一名  
 小供 四歲未滿 一名

在長春日本領事館

0193

管內楊木林子ヨリ  
四平街第十一回(二十六日午後着)收容避難鮮人

(一) 戶主	朴 魯 京	三十四歲
妻	金 氏	二十二歲
長女	大 聖	二歲
母	李 氏	七十五歲
弟	朴 魯 七	二十九歲
弟妻	李 氏	二十二歲
弟ノ長男	大 九	二歲
(二) 戶主	李 源 善	五十二歲
妻	林 氏	四十九歲
長男	陸 述	二十歲
四女	米 順	四歲
(三) 戶主	文 正 淑	四十二歲
四 戶主	文 慶 守	四十六歲

在長春日本領事館

0194

